

Úradný vestník

Európskej únie

C 26



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Zväzok 57

29. januára 2014

Číslo oznamu	Obsah	Strana
II Oznámenia		

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2014/C 26/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec COMP/M.7131 – Compal Electronics/Toshiba Television Central Europe) ⁽¹⁾	1
2014/C 26/02	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec COMP/M.7133 – Investindustrial/KKR/Resort Holdings) ⁽¹⁾	1
2014/C 26/03	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec COMP/M.6924 – Refresco Group/Pride Foods) ⁽¹⁾	2
2014/C 26/04	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec COMP/M.7007 – RZB/RBSPK/RWBB) ⁽¹⁾ ...	2

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Rada

2014/C 26/05	Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady 2011/423/SZBP vykonávanom vykonávacím rozhodnutím Rady 2014/40/SZBP a v nariadení Rady (ES) č. 1184/2005 o reštriktívnych opatreniach voči Sudánu a Južnému Sudánu	3
--------------	---	---

SK

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

(Pokračovanie na nasledujúcej strane)

Európska komisia

2014/C 26/06	Výmenný kurz eura	5
--------------	-------------------------	---

V *Oznamy*

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

Európska komisia

2014/C 26/07	Výzva na predloženie návrhov – EACEA/05/14 – Program Erasmus+ – Spolupráca s občianskou spoločnosťou	6
--------------	--	---



II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec COMP/M.7131 – Compal Electronics/Toshiba Television Central Europe)****(Text s významom pre EHP)**

(2014/C 26/01)

Dňa 22. januára 2014 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú so spoločným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslom dokumentu 32014M7131. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec COMP/M.7133 – Investindustrial/KKR/Resort Holdings)****(Text s významom pre EHP)**

(2014/C 26/02)

Dňa 22. januára 2014 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú so spoločným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslom dokumentu 32014M7133. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec COMP/M.6924 – Refresco Group/Pride Foods)****(Text s významom pre EHP)**

(2014/C 26/03)

Dňa 4. októbra 2013 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú so spoločným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslom dokumentu 32013M6924. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec COMP/M.7007 – RZB/RBSPK/RWBB)****(Text s významom pre EHP)**

(2014/C 26/04)

Dňa 4. novembra 2013 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú so spoločným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v nemeckom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslom dokumentu 32013M7007. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

RADA

Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady 2011/423/SZBP vykonávanom vykonávacím rozhodnutím Rady 2014/40/SZBP a v nariadení Rady (ES) č. 1184/2005 o reštriktívnych opatreniach voči Sudánu a Južnému Sudánu

(2014/C 26/05)

Osoby uvedené v prílohe k rozhodnutiu Rady 2011/423/SZBP vykonávanom vykonávacím rozhodnutím Rady 2014/40/SZBP ⁽¹⁾ a v prílohe I k nariadeniu Rady (ES) č. 1184/2005 o reštriktívnych opatreniach voči Sudánu a Južnému Sudánu sa upozorňujú na túto skutočnosť:

Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov prijala rezolúciu 1591 (2005) o zmrazení finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov osôb, ktoré Organizácia Spojených národov označila za osoby, ktoré bránia mierovému procesu a ohrozujú stabilitu v Dárfúre a jeho oblasti, porušujú medzinárodné humanitárne právo alebo ľudské práva, alebo páchajú iné ukrutnosti, porušujú zbrojné embargo alebo nesú zodpovednosť za niektoré útočné vojenské lety.

Sankčný výbor, ktorý sa zriadil podľa bodu 3 rezolúcie BR OSN 1591 (2005), zmenil 11. marca a 4. septembra 2013 zoznam osôb, skupín, podnikov a subjektov, na ktoré sa tieto reštriktívne opatrenia vzťahujú, a doplnil ďalšie informácie týkajúce sa dôvodov zaradenia do zoznamu.

Dotknuté osoby môžu kedykoľvek podať výboru OSN zriadenému podľa bodu 3 rezolúcie BR OSN 1591 (2005) žiadosť o opätovné posúdenie rozhodnutí zaradiť ich do zoznamu OSN spolu s podpornou dokumentáciou. Takéto žiadosti sa majú zasláť na túto adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room TB-08045D
United Nations
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tel. +1 9173679448
Fax +1 2129631300 / 3778
e-mail: delisting@un.org

Pre viac informácií pozri: <http://www.un.org/sc/committees/1591/>

Rada Európskej únie v nadväznosti na rozhodnutie OSN stanovila, že osoby označené OSN by sa mali zaradiť do zoznamov osôb, skupín, podnikov a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí 2011/423/SZBP a nariadení (ES) č. 1184/2005. Dôvody zaradenia dotknutých osôb do zoznamov sa uvádzajú v príslušných záznamoch v prílohe k rozhodnutiu Rady a v prílohe I k nariadeniu Rady.

(1) Ú. v. EÚ L 26, 29.1.2014, s. 38.

Dotknuté osoby sa upozorňujú na možnosť podať príslušným orgánom príslušného členského štátu alebo štátov, ako sa uvádzajú na webových stránkach v prílohe II k nariadeniu (ES) 1184/2005, žiadosť o získanie povolenia použiť zmrazené finančné prostriedky na základné potreby alebo osobitné platby (pozri článok 3 nariadenia).

Dotknuté osoby môžu predložiť Rade spolu s podpornou dokumentáciou žiadosť o opätovné posúdenie rozhodnutia zaradiť ich do uvedených zoznamov, pričom žiadosť zašlú na túto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Unit 1C (Horizontal Issues)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Dotknuté osoby sa tiež upozorňujú na možnosť napadnúť rozhodnutie Rady na Všeobecnom súde Európskej únie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 275 druhom odseku a článku 263 štvrtom a šiestom odseku Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

28. januára 2014

(2014/C 26/06)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,3649	CAD	Kanadský dolár	1,5210
JPY	Japonský jen	140,61	HKD	Hongkongský dolár	10,5967
DKK	Dánska koruna	7,4616	NZD	Novozélandský dolár	1,6514
GBP	Britská libra	0,82285	SGD	Singapurský dolár	1,7398
SEK	Švédská koruna	8,8158	KRW	Juhokórejský won	1 471,93
CHF	Švajčiarsky frank	1,2278	ZAR	Juhoafrický rand	15,1169
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	8,2589
NOK	Nórska koruna	8,4050	HRK	Chorvátska kuna	7,6455
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 573,22
CZK	Česká koruna	27,507	MYR	Malajzijský ringgit	4,5517
HUF	Maďarský forint	304,83	PHP	Filipínske peso	61,726
LTL	Litovský litas	3,4528	RUB	Ruský rubel	47,3240
PLN	Poľský zlotý	4,1913	THB	Thajský baht	44,907
RON	Rumunský lei	4,5340	BRL	Brazílsky real	3,2934
TRY	Turecká líra	3,0980	MXN	Mexické peso	18,1409
AUD	Austrálsky dolár	1,5515	INR	Indická rupia	85,3270

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

V

(Oznamy)

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

EURÓPSKA KOMISIA

VÝZVA NA PREDLOŽENIE NÁVRHOV – EACEA/05/14

Program Erasmus+

Spolupráca s občianskou spoločnosťou

(2014/C 26/07)

ÚVOD

Spolupráca s organizáciami občianskej spoločnosti v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže je dôležitá pre zvýšenie informovanosti o stratégii Európa 2020 pre rast a zamestnanosť, strategickom rámci pre európsku spoluprácu vo vzdelávaní a odbornej príprave (ET2020), stratégii EÚ pre mládež a iných európskych sektorových politických programoch. Má zásadný význam pre zabezpečenie aktívnej účasti zainteresovaných strán na vykonávaní politických reforiem v rôznych krajinách, na podporu ich účasti v programe Erasmus+ a iných európskych programoch a na šírenie politiky a výsledkov programu, ako aj osvedčených postupov cez ich rozsiahle siete členov.

V tomto rámci sa prostredníctvom tejto výzvy na predloženie návrhov poskytnú financovanie v týchto dvoch častiach:

1. **Spolupráca s občianskou spoločnosťou v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy (časť 1)**
2. **Spolupráca s občianskou spoločnosťou v oblasti mládeže (časť 2)**

Upozorňujeme, že v rámci tejto výzvy na predloženie návrhov môže organizácia predložiť len jednu žiadosť, a to buď pre časť 1 alebo časť 2, nie však pre obe časti.

SPOLOČNÉ PRVKY VZŤAHUJÚCE SA NA OBE ČASTI

1. Všeobecné ciele

Cieľom tejto výzvy je poskytnúť štrukturálnu podporu, ktorá sa označuje ako grant na prevádzku, európskym mimovládny organizáciám (NGOs) a celoeurópskym sieťam, ktoré aktívne pôsobia v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy alebo v oblasti mládeže, a sledujú tieto všeobecné ciele:

- zvyšovanie informovanosti zainteresovaných strán o európskych politických programoch v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže, najmä o stratégii Európa 2020, vzdelávaní a odbornej príprave 2020, stratégii EÚ pre mládež a iných sektorových politických programoch,
- zvyšovanie angažovanosti zainteresovaných strán a posilnenie ich spolupráce s verejnými orgánmi na účely vykonávania politík a reforiem v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy a mládeže, najmä odporúčaní pre konkrétne krajiny v rámci európskeho semestra,

- posilnenie účasti zainteresovaných strán v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže,
- posilnenie angažovanosti zainteresovaných strán v oblasti šírenia akcií a výsledkov politík a programov a osvedčených postupov v ich členskej základni.

2. Oprávnenosť

2.1. Oprávnení žiadatelia

Táto výzva je určená pre dve kategórie subjektov:

- Kategória 1: európske mimovládne organizácie (ENGOS) v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy alebo v oblasti mládeže,
- Kategória 2: celoeurópske siete v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy alebo v oblasti mládeže.

Na to, aby boli žiadatelia oprávnení, musia:

- mať mimovládny charakter,
- byť neziskoví,
- mať aspoň jedného (plateného alebo neplateného) zamestnanca (ekvivalent plného pracovného času).

Prečítajte si podrobné vymedzenia uvedených dvoch kategórií oprávnených žiadateľov v rámci každej časti.

Národné agentúry Erasmus+ ani organizácie, ktorých členmi sú prevažne národné agentúry Erasmus+ (2/3 alebo viac), nie sú oprávnenými organizáciami na základe tejto výzvy.

2.2. Oprávnené krajiny

Oprávnené sú žiadosti od právnických osôb zriadených v jednej z týchto krajín:

- členské štáty EÚ: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo, Taliansko,
- krajiny Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO): Island, Lichtenštajnsko, Nórsko, Švajčiarska konfederácia pod podmienkou uzavretia bilaterálnej dohody s touto krajinou,
- kandidátske krajiny, na ktoré sa vzťahuje predvstupová stratégia v súlade so všeobecnými zásadami a všeobecnými podmienkami stanovenými v rámcových dohodách, ktoré boli uzavreté s týmito krajinami v súvislosti s ich účasťou na programoch EÚ: bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Turecko.

3. Kritériá na udelenie grantu

Kvalita oprávnených žiadostí sa bude posudzovať na základe týchto kritérií⁽¹⁾:

- relevantnosť (maximálne 30 bodov),
- kvalita návrhu a vykonávania pracovného plánu (maximálne 20 bodov),
- profil, počet účastníkov a krajín zapojených do činností (maximálne 20 bodov),
- vplyv, šírenie a udržateľnosť (maximálne 30 bodov).

⁽¹⁾ Viac informácií o kritériách na udelenie grantu je uvedených v oddiele 10 usmernení pre žiadateľov.

Na účely financovania sa do úvahy vezmú len tie žiadosti, ktoré dosiahli najmenej polovicu maximálneho počtu bodov v každom uvedenom kritériu na udelenie grantu (t. j. minimálne 15 bodov za kritériá týkajúce sa relevantnosti a vplyvu, šírenia a udržateľnosti, 10 bodov za kritériá týkajúce sa kvalitu návrhu a vykonávania pracovného plánu a profilu, počtu účastníkov a krajín zapojených do činností).

4. Rozpočet

Cieľom tejto výzvy na predloženie návrhov je výber organizácií na uzavretie ročných dohôd o grantoch na prevádzku, ktoré sa budú vzťahovať na rozpočtový rok 2014.

Celkový rozpočet EÚ na spolufinancovanie spolupráce s občianskou spoločnosťou je 5 800 000 EUR.

Komisia si vyhradzuje právo nerozdeliť všetky dostupné finančné prostriedky.

5. Podávanie žiadostí

Žiadosti musia byť predložené s použitím elektronického formulára žiadosti o grant (eForm).

Oficiálny elektronický formulár žiadosti o grant (eForm) je k dispozícii v anglickom, francúzskom a nemeckom jazyku na tejto internetovej adrese:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/call-for-proposals-eacea052014-erasmusplus-ka3-support-for-policy-reform-civil_en

a musí byť riadne vyplnený v jednom z úradných jazykov EÚ.

Riadne vyplnený elektronický formulár žiadosti musí byť predložený online do **12.00 hod. (poludnie, bruselského času) 17. marca 2014** vrátane príslušných príloh ⁽¹⁾:

1. rozpočet;
2. čestné vyhlásenie;
3. formulár finančnej identifikácie.

6. Ďalšie informácie

Žiadosti musia byť v súlade s ustanoveniami uvedenými v usmerneniach k žiadostiam – výzva na predloženie ponúk EACEA/05/14, ktoré sú k dispozícii na tejto internetovej adrese:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/call-for-proposals-eacea052014-erasmusplus-ka3-support-for-policy-reform-civil_en

ČASŤ 1

Spolupráca s občianskou spoločnosťou: vzdelávanie a odborná príprava

1. Konkrétne ciele

Od organizácií pôsobiacich v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa očakáva, že budú:

- podporovať poskytovanie základných a prierezových zručností a kompetencií so zameraním na študenta vrátane jazykov, digitálnych a podnikateľských zručností a zvyšovať informovanosť o otvorených vzdelávacích zdrojoch (OER),
- podporovať zavádzanie reforiem na zníženie počtu prípadov predčasného ukončenia štúdia, posilňovať sociálnu inklúziu a zlepšovať odborný profil školiteľov a učiteľov v školách,
- podporovať európske nástroje pre transparentnosť a uznávanie, ako aj rekvalifikáciu a zvyšovanie kvalifikácie nízkokvalifikovaných dospelých; podporovať rozvoj kvalitných systémov odborného vzdelávania a prípravy zahŕňajúcich učenie založené na pracovnej činnosti; podporovať partnerstvá medzi poskytovateľmi vzdelávania, spoločnosťami a sociálnymi partnermi a činnosti vedúce k prepojeniu politik odborného vzdelávania a prípravy so stratégiami hospodárskeho rozvoja; podporovať nové cesty ku kvalifikácii v potenciálnych oblastiach rastu alebo oblastiach s nedostatkom príslušných zručností,

(1) Akýkoľvek iný administratívny dokument požadovaný v usmerneniach pre žiadateľov musí byť poslaný e-mailom Výkonnej agentúre pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru do 17. marca 2014 (poludnie, bruselského času) na túto e-mailovú adresu: časť 1: EACEA-CIVIL-EDU@ec.europa.eu – časť 2: EACEA-YOUTH@ec.europa.eu

- podporovať vykonávanie programu EÚ na modernizáciu vysokoškolského vzdelávania a stratégie internacionalizácie vysokoškolského vzdelávania,
- podporovať analýzy a diskusie na európskej, vnútroštátnej a regionálnej úrovni o účinnom a udržateľnom investovaní do vzdelávania a odbornej prípravy na európskej a vnútroštátnej úrovni; skúmať/vyvíjať inovačné prístupy k financovaniu.

2. Žiadajúce subjekty

Kategória 1: európska mimovládna organizácia (ENGO)

V kontexte časti 1, žiadateľské ENGO musia byť aktívne v jednej z oblastí vzdelávania (predškolská výchova a vzdelávanie, všeobecné vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava, vysokoškolské vzdelávanie, vzdelávanie dospelých) alebo v kľúčových prierezových európskych prioritách vzdelávania a odbornej prípravy, alebo s reprezentatívnymi zainteresovanými stranami (napr. študentmi, učiteľmi, majstrami odbornej výchovy, rodičmi, atď.). Musia:

- pôsobiť pomocou formálne uznanej štruktúry zloženej z a) európskeho subjektu/sekretariátu (žiadateľa) zákonne zriadeného v krajine zúčastňujúcej sa na programe najmenej dva roky k dátumu predloženia žiadosti a b) národnými organizáciami/pobočkami najmenej v dvanástich krajinách zúčastňujúcich sa na programe so štatutárnym prepojením na európsky orgán/sekretariát,
- byť aktívne v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy a vykonávať činnosti, ktorými sa podporuje implementácia strategického rámca pre európsku spoluprácu vo vzdelávaní a odbornej príprave (ET2020),
- byť nezávislé od verejných orgánov a politických strán alebo komerčných organizácií.

Kategória 2: celoeurópska sieť (formálna sieť)

V kontexte časti 1, celoeurópska sieť je strešnou organizáciou Európskych mimovládnych organizácií (ENGO zadané v kategórii 1). Celoeurópska sieť musí byť sama právnickou osobou a byť neziskovou organizáciou. Musí:

- byť zložená z právne samostatných neziskových organizácií pôsobiacich v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy a vykonávajúcich činnosti, ktorými sa podporuje vykonávanie strategického rámca pre európsku spoluprácu vo vzdelávaní a odbornej príprave (ET 2020) vo viac ako jednom sektore vzdelávania a odbornej prípravy,
- byť k dátumu predloženia žiadosti právne zaregistrovaná najmenej dva roky v krajine zúčastňujúcej sa na programe (žadateľa musia predložiť kópiu stanov organizácie žiadateľa a úradné osvedčenie o registrácii),
- mať štatutárne členské organizácie (ENGOS) najmenej v dvadsiatich krajinách zúčastňujúcich sa na programe,
- byť nezávislá od verejných orgánov a politických strán alebo komerčných organizácií.

Len subjekty spĺňajúce uvedené vymedzenia sa budú považovať za oprávnené na základe tejto časti 1.

3. Činnosti

Oprávnené činnosti musia byť priamo prepojené so všeobecnými a konkrétnymi cieľmi tejto výzvy a musia byť podrobne opísané v ročnom pracovnom programe.

Môžu sa vykonávať na európskej, cezhraničnej, vnútroštátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni a môžu zahŕňať (informatívny neúplný zoznam):

- činnosti zjednodušujúce prístup a účasť zainteresovaných strán v oblasti vykonávania priorít politiky a účasť na nich,
- výmeny skúseností a osvedčených postupov,
- odbornú prípravu v oblasti politik EÚ pre členov ENGO/celoeurópskej siete (kurzy, podujatia partnerského učenia, poradenstvo, usmerňovanie a vedenie atď.),

- budovanie kapacít pre členské organizácie,
- vytváranie sietí a partnerstiev s inými zainteresovanými stranami na účinnejšie presadzovanie cieľov prijímajúcej ENGO/celoeurópskej siete,
- rozvíjanie členskej základne prijímajúcej ENGO/celoeurópskej siete,
- analýzu politík krajiny v oblasti kompetencie v ENGO/celoeurópskej sieti, najmä pokiaľ ide o odporúčania pre konkrétne krajiny, o ktorých rozhodla Európska únia,
- štúdie, analýzy, prieskumy, správy o politikách EÚ v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy,
- projekty v oblasti spolupráce,
- zvyšovanie informovanosti, informačné, šíriace a propagačné činnosti (semináre, workshopy, kampane, zasadnutia, verejné diskusie, konzultácie atď.).

Podporujú sa činnosti, pomocou ktorých sa vytvárajú synergie medzi Erasmus+ a zdrojmi EÚ alebo vnútroštátnym/regionálnym financovaním.

4. Rozpočet

Celkový rozpočet EÚ na spolufinancovanie spolupráce občianskej spoločnosti v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy je 2 000 000 EUR.

Orientačne:

- ENGOs v kategórii 1 budú predstavovať približne 90 % dostupného rozpočtu na vzdelávanie a odbornú prípravu,
- európske siete v kategórii 2 budú predstavovať približne 10 % dostupného rozpočtu na vzdelávanie a odbornú prípravu.

Maximálny ročný grant na prevádzku bude:

- ENGOs (kategória 1): 125 000 EUR,
- celoeurópske siete (kategória 2): 200 000 EUR.

Finančný príspevok z EÚ nepresiahne 75 % celkových oprávnených nákladov.

ČASŤ 2

Spolupráca s občianskou spoločnosťou: mládež

1. Konkrétne ciele

Očakáva sa, že organizácie pôsobiace v oblasti mládeže, ktoré budú podporené v rámci tejto výzvy, vykonávajú činnosti, ktorých cieľom je:

- podpora zamestnateľnosti mladých ľudí, najmä prostredníctvom činností, ktorými sa posilňuje rozvoj kompetencií a zručností neformálnym vzdelávaním,
- posilnenie postavenia mladých ľudí v spoločnosti a posilnenie ich účasti v rozhodovacích procesoch,
- príspevie k osobnému, spoločensko-vzdelanostnému a odbornému rozvoju mladých ľudí v Európe,
- príspevie k rozvoju práce s mládežou na európskej, vnútroštátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni,
- príspevie k diskusii na tému/rozpracovaniu politických otázok ovplyvňujúcich mladých ľudí a mládežnícke organizácie na európskej, vnútroštátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni,
- podpora medzikultúrneho učenia, rešpektovania rozmanitosti a hodnôt solidarity, rovnakých príležitostí a ľudských práv medzi mladými ľuďmi v Európe,

- podpora začlenenia mladých ľudí s obmedzenejšími príležitosťami do spoločnosti.

2. Žiadajúce subjekty

V kontexte spolupráce s občianskou spoločnosťou v oblasti mládeže sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

Kategória 1: európska mimovládna organizácia (ENGOS) musí:

- pôsobiť pomocou formálne uznanej štruktúry zloženej z a) európskeho subjektu/sekretariátu (žiadateľa) zákonne zriadeného v krajine, ktorá sa zúčastňuje na programe, najmenej jeden rok k dátumu predloženia žiadosti a b) národnými organizáciami/pobočkami najmenej v dvanástich krajinách zúčastňujúcich sa na programe so štatutárnym prepojením na európsky subjekt/sekretariát,
- byť aktívna v oblasti mládeže a vykonávať činnosti, ktorými sa podporuje vykonávanie oblastí činností stratégie EÚ pre mládež,
- zapájať mladých ľudí do riadenia a spravovania organizácie.

Kategória 2: celoeurópska sieť (neformálna sieť) musí:

- byť zložená z právne samostatných neziskových organizácií pôsobiacich v oblasti mládeže a vykonávať činnosti, ktorými sa podporuje vykonávanie oblastí činností stratégie EÚ pre mládež,
- fungovať pomocou nastavenia neformálneho riadenia zloženého z a) organizácie zákonne zriadenej v krajine, ktorá sa zúčastňuje na programe, najmenej jeden rok k dátumu predloženia žiadosti s funkciami koordinácie a podpory siete na európskej úrovni (žiadateľ) a b) iných organizácií zriadených najmenej v dvanástich krajinách zúčastňujúcich sa na programe,
- zapájať mladých ľudí do riadenia a spravovania siete.

Len subjekty spĺňajúce uvedené vymedzenia sa budú považovať za oprávnené na základe tejto časti 2.

3. Činnosti

Žiadateľské organizácie musia predložiť konzistentný pracovný plán so začlenením neziskových činností vedených mládežou, ktoré sú vhodné na presadzovanie cieľov výzvy.

Najmä:

- programy neformálneho a informálneho vzdelávania a činnosti zamerané na mladých ľudí a pracovníkov s mládežou,
- činnosti kvalitatívneho rozvoja práce s mládežou,
- činnosti na rozvoj a propagáciu nástrojov na uznávanie a transparentnosť v oblasti mládeže,
- semináre, zasadnutia, workshopy, konzultácie, diskusie mladých ľudí o politikách v oblasti mládeže a/alebo európskych záležitostiach,
- konzultácie s mladými ľuďmi, prispievajúce k štruktúrovanému dialógu v oblasti mládeže,
- činnosti na podporu aktívnej účasti mladých ľudí na demokratickom živote,
- činnosti na podporu medzikultúrneho učenia a porozumenia v Európe,
- mediálne a komunikačné činnosti a nástroje v oblasti mládeže a európskych záležitostí.

4. Rozpočet

Celkový rozpočet EÚ na spolufinancovanie spolupráce občianskej spoločnosti v oblasti mládeže je 3 800 000 EUR.

Orientačne:

- organizácie v kategórii 1 (ENGOS) výhradne sa zameriavajúce na mládež budú predstavovať približne 70 % dostupného rozpočtu určeného pre prvok mládeže,
- organizácie v kategórii 1 (ENGOS) so širším rozsahom pôsobnosti, ale vrátane úseku zameraného na mládež, budú predstavovať približne 10 % dostupného rozpočtu určeného pre prvok mládeže,
- organizácie v kategórii 2 (celoeurópske siete) výhradne sa zameriavajúce na mládež budú predstavovať približne 20 % dostupného rozpočtu určeného pre prvok mládeže.

Maximálny ročný grant na prevádzku bude pre obe kategórie (ENGOS a celoeurópske siete) vo výške 50 000 EUR.

Finančný príspevok z EÚ nepresiahne 80 % celkových oprávnených nákladov.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikáтуру a návrhy právnych aktov.

Viac informácií o Európskej únii získate na stránke: <http://europa.eu>.



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK